



21 – Abril – 2024

Misión Católica  
Hispanohablante de Lucerna  
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern  
Tel.: 041 410 13 91  
email: spaniermission@  
migrantenseelsorge-luzern.ch  
Web: www.misioncatolicalucerna.ch



## DOMINGO 4° DE PASCUA, B

*Colecta de San José para la formación de sacerdotes, diáconos y teólogos/as pastorales. Se trata de ayudar a las personas que descubren su vocación a un ministerio en la Iglesia cuando ya han entrado en el mundo laboral. Los costes de los estudios son a menudo un obstáculo difícil de superar para quienes ya tienen una familia que mantener. La colecta de San José hace posible la concesión de becas, que son un signo de aliento para alcanzar el éxito en esta formación y asegurar nuevos agentes de pastoral en las unidades pastorales. Gracias por su colaboración.*

### CANTO DE ENTRADA

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"><li>1. Gloria y honor a ti, Señor,<br/>que nos diste la vida.<br/>Haz que guardemos fieles,<br/>tu palabra de verdad.</li><li>2. Tú has venido, hoy, Señor<br/>en medio de tu pueblo;<br/>guarda la viña santa;<br/>es la obra de tu bondad.</li></ol> | <ol style="list-style-type: none"><li>3. Tú eres nuestro buen pastor:<br/>que nos llevas contigo;<br/>tú eres el camino,<br/>que conduce a la eternidad.</li><li>4. Gloria al Padre, Creador;<br/>gloria al Hijo, redentor;<br/>gloria al Espíritu de amor,<br/>por siglos sin fin. Amén.</li></ol> |
|--|---|

### REFLEXIÓN INICIAL

Jesús ha dado su vida por nosotros y resucitado nos acompaña en el camino de la vida.

Hoy, cuarto domingo de pascua, celebramos a Jesucristo como el Buen Pastor.

Con este motivo oramos por las vocaciones consagradas, y pedimos por nuestros pastores: el papa, nuestros obispos, los sacerdotes y agentes de pastoral. Él es el modelo al que tenemos que asemejarnos en el ejercicio de nuestras tareas apostólicas

Que Él nos sane, nos guíe, nos fortalezca, nos ilumine... ¡Abrámosle nuestro corazón!

Tú, que eres la piedra desechada por los constructores. **SEÑOR, TEN PIEDAD.**

Tú, que nos has mostrado el infinito amor de Dios. **CRISTO, TEN PIEDAD.**

Tú, que eres nuestro Buen Pastor. **SEÑOR, TEN PIEDAD.**

Que Dios todopoderoso, Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos regeneró por el agua y el Espíritu Santo y que nos concedió la remisión de los pecados, nos guarde en su gracia, en el mismo Jesucristo nuestro Señor, para la vida eterna. **Amén.**

### GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,  
y en la tierra paz a los  
hombres que ama el Señor.  
Por tu inmensa gloria te  
alabamos, te bendecimos,  
te adoramos, te glorificamos,  
te damos gracias,  
Señor Dios, Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso.  
Señor, Hijo único, Jesucristo;  
Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre;  
tú que quitas el pecado del**

**mundo,  
ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del  
mundo,  
atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la  
derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros;  
porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor, sólo tú  
Altísimo, Jesucristo,  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre.  
Amén**

### 1ª LECTURA

Hch 4, 8-12

Lectura del libro de los Hechos de los Apóstoles.

En aquellos días, lleno de Espíritu Santo, Pedro dijo:

«Jefes del pueblo y ancianos:

Porque le hemos hecho un favor a un enfermo, nos interrogáis hoy

para averiguar qué poder ha curado a ese hombre;  
quede bien claro a todos vosotros y a todo Israel que ha sido el  
Nombre de Jesucristo el Nazareno, a quien vosotros crucificasteis y a  
quien Dios resucitó de entre los muertos;  
por este Nombre, se presenta este sano ante vosotros.  
Él es la piedra que desechasteis vosotros, los arquitectos,  
y que se ha convertido en piedra angular;  
no hay salvación en ningún otro, pues bajo el cielo no se ha dado a los  
hombres otro nombre por el que debamos salvarnos».

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL

Sal 118(117), 1 y 8-9. 21-23. 26 y 28

***R/* La piedra que desecharon los arquitectos  
es ahora la piedra angular.**

Dad gracias al Señor porque es bueno,  
porque es eterna su misericordia.

Mejor es refugiarse en el Señor que fiarse de los hombres,  
mejor es refugiarse en el Señor que fiarse de los jefes. *R/*

Te doy gracias porque me escuchaste y fuiste mi salvación.

La piedra que desecharon los arquitectos es ahora la piedra angular.  
Es el Señor quien lo ha hecho, ha sido un milagro patente. *R/*

Bendito el que viene en nombre del Señor,  
os bendecimos desde la casa del Señor.

Tú eres mi Dios, te doy gracias; Dios mío, yo te ensalzo.

Dad gracias al Señor porque es bueno,  
porque es eterna su misericordia. *R/*

2ª LECTURA

1 Jn 3, 1-2

Lectura de la primera carta del apóstol san Juan

Queridos hermanos:

Mirad qué amor nos ha tenido el Padre para llamarnos hijos de Dios,  
pues ¡lo somos!

El mundo no nos conoce porque no lo conoció a él.

Queridos, ahora somos hijos de Dios y aún no se ha manifestado lo que  
seremos.

Sabemos que, cuando él se manifieste, seremos semejantes a él, porque lo veremos tal cual es.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

### CANTO DEL ALELUYA

Yo soy el Buen Pastor –dice el Señor–,  
que conozco a mis ovejas, y las mías me conocen. (Jn 10, 14)

EVANGELIO: Jn 10, 11--18

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Lucas. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, dijo Jesús:

«Yo soy el Buen Pastor.

El buen pastor da su vida por las ovejas;  
el asalariado, que no es pastor ni dueño de las ovejas,  
ve venir al lobo, abandona las ovejas y huye;  
y el lobo las roba y las dispersa;  
y es que a un asalariado no le importan las ovejas.

Yo soy el Buen Pastor, que conozco a las mías, y las mías me conocen,  
igual que el Padre me conoce, y yo conozco al Padre;  
yo doy mi vida por las ovejas.

Tengo, además, otras ovejas que no son de este redil; también a esas las tengo que traer, y escucharán mi voz, y habrá un solo rebaño y un solo Pastor.

Por esto me ama el Padre, porque yo entrego mi vida para poder recuperarla. Nadie me la quita, sino que yo la entrego libremente. Tengo poder para entregarla y tengo poder para recuperarla: este mandato he recibido de mi Padre».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

### CREDO

**Creo en DIOS Padre  
todopoderoso,  
Creador del cielo y de la  
tierra.**

**Creo en Jesucristo,  
su único Hijo, nuestro Señor,  
que fue concebido por obra  
y gracia del Espíritu Santo,  
nació de santa María Virgen,**

**padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios,**

**Padre todopoderoso. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos. Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. Amén.**

### PETICIONES

Oremos al Señor, nuestro Dios, que en Cristo nos manifiesta su amor.

1. Por la Iglesia, para que no falten en ella las vocaciones que hagan latir con la vida de Cristo el corazón de toda la humanidad, oremos.

#### **SEÑOR, ESCUCHA Y TEN PIEDAD.**

2. Por las Iglesias más jóvenes y necesitadas, para que el Señor las fortalezca y puedan perseverar al servicio del Evangelio, oremos.
3. Por el cese de los conflictos bélicos y la paz en el mundo: que el Señor infunda en el corazón de todos su Espíritu de paz y de amor, especialmente en el corazón de los más violentos, oremos.
4. Por las familias cristianas, para que sean "Iglesia doméstica" donde puedan nacer futuras vocaciones al servicio de la Iglesia universal, oremos.
5. Por los cristianos perseguidos y por todos los que sufren, para que el Señor les consuele y auxilie por medio de buenos pastores imagen del Buen Pastor, oremos.
6. Por todos nosotros, para que escuchemos la Palabra que Cristo nos dirige y le sigamos sin miedo y con alegría hacia la fuente de agua viva, acogiendo su voluntad, oremos

Escucha, Señor, la oración de tu Iglesia, que reconoce a Jesucristo como único Pastor. Él que vive y reina por los siglos de los siglos. **Amén.**

### MÚSICA DURANTE EL OFERTORIO

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza**

**y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**En verdad es justo y necesario.**

SANCTUS

Saaanto, Saaanto  
Santo es el Señor, Dios del  
universo.

Llenos están el cielo y la tierra de  
tu gloria, Señor.

<HOSANNA, HOSANNA,  
HOSANNA EN EL CIELO.>

Bendito el que viene  
en nombre del Señor.

ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE:

**Anunciamos tu muerte,  
proclamamos tu**

**resurrección, ¡Ven, Señor  
Jesús!**

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,  
que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada día;**

**perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros  
perdonamos a los que nos  
ofenden;  
no nos dejes caer en la  
tentación,  
y líbranos del mal. Amén.**

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros. Ten piedad de nosotros. (x 2)

Cordero de Dios, Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz, danos la paz

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que  
entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para  
sanarme.**

## CANTO COMUNIÓN

Como Cristo nos amó nadie pudo amar jamás.  
El nos guía como estrella por la inmensa oscuridad,  
al partir con Él el pan, alimenta nuestro amor.  
es el pan de la amistad, el pan de Dios.

Es mi Cuerpo, vengan a comer. Es mi Sangre, vengan a beber.  
Porque soy la vida, Yo soy el amor. ¡A tu amor eterno, llévanos, Señor!

Como Cristo nos amó nadie pudo amar jamás:  
en su pueblo es un obrero como todos los demás,  
con sus manos gana el pan, trabajando con amor:  
El conoce la pobreza y el dolor.

Como Cristo nos amó nadie pudo amar jamás:  
al morir en una cruz nos dio su paz y libertad;  
pero al fin resucitó por la fuerza de su amor  
y salió de su sepulcro vencedor.

## CANTO FINAL

Porque Cristo nuestro hermano ha resucitado María alégrate  
Porque Cristo nuestro hermano ha resucitado María alégrate

Aleluya, aleluya, aleluya. Aleluya, aleluya, aleluya.

Porque Cristo nuestro hermano nos ha redimido, María alégrate  
Porque Cristo nuestro hermano nos ha redimido, María alégrate

Jueves 25 de abril: San Marcos, evangelista.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Eucaristía y Exposición-Adoración.

*Viernes 26 de abril: Conferencia de UNITRE: “Cómo y cuánto nos queremos”, por María Fernanda Salvador (coaching, escritora). A las 19:30 en Weystrasse 8, Lucerna.*

*Sábado 27 de abril: 4ª charla del Curso de Formación Familiar dirigido por Eliana Ceballos: “Sentido y Familia – La vivencia de lo común”. A las 10:00 en Weystrasse 8, Lucerna. (Inscripción previa en la Misión).*

Domingo 28 de abril: Domingo 5º de Pascua, B

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**,

en Gut Hirt (**Zug**) a las **19:30**.

Sábado 4 de mayo: Vísperas del 6° domingo de Pascua, B.  
En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las 18:00 h.

Domingo 5 de mayo: 6° domingo de Pascua, B.  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;  
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Jueves 9 de mayo: Ver recuadro inferior.

*Sábado 11 de mayo: Invitados por la Misión Portuguesa celebramos la fiesta de Ntra. Sra. de Fátima en Sursee.*

Domingo 12 de mayo: Domingo 7° de Pascua, B  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;  
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**,  
en Gut Hirt (**Zug**) a las **19:30**.

Sábado 18 de mayo: Pentecostés, B.  
En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las **18:00** h.

Domingo 19 de mayo: Pentecostés, B.  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**; en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

**ROSARIO EN  
MARIAHILF**

Todos los  
**miércoles** a  
las 14:00 h.

**TODOS LOS MIÉRCOLES  
EN MARIAHILF**

17:00 Uhr: Rosenkranz.  
17:30 Uhr: Eucharistie.

**Jueves 9 de mayo: La Ascensión del Señor a los cielos  
Excursión a Solothurn y al eremitorio y garganta de Santa Verena**



08:45 Salida de Löwenplatz (Lucerna).

11:00 Misa de la Ascensión en la «Kirche zu Kreuzen».

12:00 a 13:30 Visita guiada (en alemán) al eremitorio y garganta de Sta. Verena.

13:45 El autobús nos deja en Solothurn (*Bahnhof*): comida y vista por libre.

18:00 Salida desde la estación del tren (*Bahnhof*) de regreso a Lucerna.

PLAZAS LIMITADAS: 50 (un autobús)

**INSCRIPCIÓN OBLIGATORIA. ÚLTIMO DÍA DE INSCRIPCIÓN EL 03.05.2024.**